



St. Margareta



St. Martin

# PFARRBRIEF

Auflage 750

**PFARREIENGEMEINSCHAFT  
MAMMING-NIEDERHÖCKING**

Hauptstraße 24 - 94437 Mammimg

Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

E-mail: [mammimg@bistum-regensburg.de](mailto:mammimg@bistum-regensburg.de)[niederhoecking@bistum-regensburg.de](mailto:niederhoecking@bistum-regensburg.de)Internet: [www.mammimg.de/](http://www.mammimg.de/)**Pfarrer P. Joseph Santhappan, msfs.**E-mail: [psmsfs@yahoo.co.in](mailto:psmsfs@yahoo.co.in)

## Bürostunden im Pfarrbüro:

**Mammimg: mittwochs 9.00 – 11.00 Uhr (Fr. Parzl)****Niederhöcking: dienstags 13.00 – 15.00 Uhr (Fr. Lustig) Tel. 09951/59440**

## 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: 1 Kön 17,17-24

L2: Gal 1,11-19

Ev: Lk 7,11-17

## SAMSTAG, 08. Juni

8.00 Abfahrt zum Firmausflug an der Pfarrkirche in Mammimg

17.00 Rosenkranz in Bubach *anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*

18.15 -18.45 Beichte in Niederhöcking

18.30 Rosenkranz in Niederhöcking

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Niederhöcking** (Ludwig u. Gabriele Einhell f. +Mutter Aloisia Einhell)(MG:Thomas Einhell f.+Oma Aloisia Einhell)(MG: Hildegard u. Marieluise f.+Taufpatin Aloisia Einhell)(MG:Josef Sandner f.+ Georg Reseneder)(MG:Rudolf Falk f.+Georg Reseneder)(MG: Maria Schachtner f.+Cousin Georg Reseneder)(MG:Kath.Meier f.+Cousin Georg Reseneder)

## SONNTAG, 09. Juni

**10.00 Sonntagsmesse in Mammimg** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Margit Framersberger .+Elt.,Geschwister u. Angeh.) (MG:Leni Dorfner f.+Ehem. Alois, Sohn Alfons, Elt.u.Bruder)(MG:Fam. Reinhard Hopfensperger f+Marg.Lux)(MG:Alfons Fuchs u.Agnetha Stöcker f. +Therese Pscheidl)

*anschl. Pfarrfest am Stockschützengelände in Mammimg*

## 10.06. MONTAG – Augustin v.C.

17.45 Probe Kindersingkreis Mammimg im Schulgebäude

19.30 Probe Kirchenchor Mammimg in der Pfarrkirche

- 11.06. DIENSTAG – Hermann Josef, Konstantin, Christophorus**
- 18.00 Schülersmesse in Mamming** (Erwin Lichtinger f.+ Vater,Großelt.u.Verwandte)  
(MG:Marg.Kreuzer f.+Johann Hengl jun.)(MG: Maria Oberhofer f.+Elisab.  
Aichinger und für die armen Seelen)
- 12.06. MITTWOCH – Julia, Rita, Renate**
- 8.00 Hl. Messe in Bubach** (Sofie Eberl f.+Elt.,Schwieg.Elt.u.Verwandsch.)  
(MG:Centa Vilsmaier f.+Elfriede Gehwolf)(MG:Hertha Soller m.Fam.f.+Elt. u.  
Tante Margarete u. Tante Rosa)(MG:Altöttinger Pilger Weiden f.+Edi Stömmer)  
(MG:Elfriede Zettl m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)
- 13.06. DONNERSTAG – Guibert Bartholomäus**
- 18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit in Niederhöcking
- 19.00 Hl. Messe – Fatimatag in Niederhöcking** *Prediger: Pfarrer Christian Süß aus  
Gottfrieding* (Hildegard Stadler f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Hildeg.Stadler f.+  
Elt.u.Bruder)(MG:Jakob Lusitg f.+Hedwig Kellner)(MG:Hildeg.Winklmeier f.+  
Hedwig Kellner)(MG:Erwin u.Marianne Müller f.+Alois Müller)(MG:Martin u.  
Elfriede Seidel f.+Alois Müller)(MG:Marlene Able f.+Georg u. Maria Hofbauer)  
(MG: Maria Able f.+Ehem.z.Stgd.)  
*anschl. Prozession*
- 19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim
- 14.06. FREITAG – Magdalena-Sophie, Esther Dagmar**
- 18.30 Rosenkranz + KDFB Gebet in Mamming
- 19.00 Hl. Messe in Mamming** (Fam.Kornelia Harbich f.+Tante Leni Hofmann z.Stgd.)  
(MG:Resi Jell f.+Elt.u.Schwestern Ria u.Leni)(MG:Fam.Flexeder f.+Marg.Lux,  
Alfons Fischer u. Anton Wimmer)(MG:Georg u. Elle Moser f.+Heinrich Sieber)  
*anschl. stille eucharistische Anbetung*
- 16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim
- 20.00 Pfarrgemeinderat SA-Jugend -Vorbereitung Zeltlager der Minis

## 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR PFARREI

L1: 2 Sam 12,7-10.13

L2: Gal 2,16.19-21

Ev: Lk 7,36-8,3

### SAMSTAG, 15. Juni

- 18.15 – 18.45 Beichte in Bubach
- 18.30 Rosenkranz in Bubach
- 19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Bubach** (Anna Kleeberger f.+Johanna Günz-  
kofer z.Stgd.)(MG:Geschwister Aigner f.+Elt.)(MG:Sabine Ketelsen m.Fam.f.+  
Papa u.Opa)(MG:Hermine Stömmer f.+Hildeg.Weigl)(MG:Rosa Sirtl m.Kind.f.  
+Mutter u.Oma z.Stgd.)(MG:Sofie Eberl m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:  
Centa Vilsmaier m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Fam.Zettl f.+Ehem.u.  
Vater Max Zettl z.Stgd.)

## **SONNTAG, 16. Juni**

- 8.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Meilhammer, Gehring f.+Marion Wenleder) (MG:Fam.Erhrad Andreas, Landau f.+Marion Enleder)(MG:Fam.Kratky f.+Angeh.)(MG:Fam.Alfred Elsberger f.+Maria Streifeneder)(MG:Fam.Ludwig Lex f.+Maria Streifeneder)(MG:Fam.Hecht, Pichlberg f.+Josef Plankl)(MG:Fam. Goldbrunner, Oberhöcking f.+Josef Plankl)
- 10.00 Sonntagsmesse in Mammig** (Cornelia Kamhuber f.+Mutter Therese Mitterer) (MG:Adolf Lirk m.Kind.f.+Elisab.Lirk z.Stgd.u.f.+Ehefrau u.Mutter Brig.Lirk) (MG:Alois Loichinger f.+Ehefr. Maria Loichinger z.Stgd.)(MG:Fam.Flexeder f.+Elt.u. Angeh.)(MG:Fam.Elfriede Krieger f.+Mutter u.Oma)
- 11.30 Feier der Taufe** (Ines Di Mauro)

## **17.06. MONTAG – Augustin v.C.**

- 17.45 Probe Kindersingkreis Mammig im Schulgebäude  
keine Probe Kirchenchor Mammig in der Pfarrkirche

## **18.06. DIENSTAG – Tag der ewigen Anbetung**

- 18.00 Schülermesse in Mammig** (Stiftm.f.+Alois Johann u.Ehefr.Hedwig)  
19.00 Monatsandacht in der Filiationkirche St. Pankratius in Oberhöcking

## **19.06. MITTWOCH – Maximin, Irmtrud, Bona**

- 8.00 Hl. Messe in Bubach** (Leni Reuter f.+Lotte Eberl)(MG:Fam.Unterbauer f.+Lotte Eberl)(MG:Stiftm.f.Benefizium Bubach)  
19.00 Sitzung der Kirchenverwaltung Bubach im Pfarrhof

## **20.06. DONNERSTAG – Norbert, Kevin, Falko**

- 18.30 Rosenkranz  
**19.00 Hl. Messe in Mammig** (Luise Zellmer f.bds.+Elt.u.Anggeh.)(MG:Herbert Wanderwitz f.+Bruder Alfred u.Schwester Lotte)(MG:Evelyn Seidel f.+Oma Hedwig Schweininger)(MG:Werner Kammermeier f.+Alfred Wanderwitz)  
19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

## **21.06. FREITAG – Petronilla, Helmtrud, Mechthild**

- 8.30 Laudes – Morgenlob in Mammig  
16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim  
18.30 Rosenkranz in Niederhöcking  
**19.00 Hl. Messe in Niederhöcking** (Ludwig Maier f.+Ehefr. z.Stgd.)(MG:Ludw.Maier f.+Elt.u.Schwieg.Elt.)(MG:Elfriede Geiß f.+Ehem.)(MG:Fam.Katharina Florian f.+Tante)(MG:Katharina Beer f.+Georg Reseneder)(MG:Resi Krieger f.+Georg Reseneder) (MG:Amalie Bartlsberger f.+Vater Georg Reseneder)

### **12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

#### **KOLLEKTE FÜR CHRISTLICHE ARBEITSHILFE**

L1: Sach 12,10-11; 13,1

L2: Gal 3,26-29

Ev: Lk 9,18-24

## **SAMSTAG, 22. Juni**

- 17.00 Rosenkranz in Bubach  
18.15 – 18.45 Beichte in Mammig

- 18.30 Rosenkranz in Mamming  
**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Mamming** (Xaver Eibauer f.+Elt.u.Großelt.)  
 (MG:Fam.Kinseher f.bds.+Elt.u.gefall.Bruder)(MG:Fam.Hugo Lux f.+Mutter)  
 (MG:Rosenkranzschwestern f.+Therese Pscheidl)(MG:Alexandra Klein u. Fam.  
 Alfons Günzkofer f.+ Oma u. Mutter Johanna Günzkofer z.Stgd.)

## **SONNTAG, 23. Juni**

- 8.00 Festtagsmesse - Patrozinium in Bubach** für alle lebenden und verstorbenen  
 Pfarrangehörigen (Irene Pleintinger f.+Elfriede Gehwolf)(MG:Fam.Bachmaier f.  
 +Hilde Weigl)(MG:Robert Streifeneder f.+Vater)(MG:Maria Streifeneder f.+Elt.,  
 Schwieg.Elt.u.Schwester Erna)(MG:Fam.Josef Stömmer f.+Bruder Edi Stömmer)  
 (MG:Altöttinger Pilger Schwandorf f.+Edi Stömmer)
- 10.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking** für alle lebenden und verstorbenen  
 Pfarrangehörigen (Josef Einhell f.+Ehefr.z.Stgd.)(MG:Josef Einhell f.  
 +Elt.u.Bruder)(MG:Fam.Hermann Kampfl f.+Elt.)(MG:Fam.Schmeisl f.  
 +Elt.u.Angeh.)(MG:Fam.Schmeisl f.+Maria Stockner)(MG:Fam.Alois Weigl f.  
 +Tante Aloisia Einhell)(MG:Geschwister Lex f.+Taufpatin Aloisia Einhell)  
 (MG:Berta Perstorfer f.+Aloisia Einhell)

## **24.06. MONTAG – Augustin v.C.**

- 17.45 Probe Kindersingkreis Mamming im Schulgebäude  
 19.30 Probe Kirchenchor Mamming in der Pfarrkirche

## **25.06. DIENSTAG – Klothilde, Christa, Quirin, Werner, Eva**

- 18.00 Schülermesse in Mamming** (Maria Oberhofer f.+Elisab.Aichinger und zu Ehren  
 der Mutter Gottes)(MG:Marianne Hölzl f.+Elt.)  
 20.00 Sitzung Elternbeirat im Kindergarten St. Wolfgang

## **26.06. MITTWOCH – Bonifatius, Winfrid**

- 8.00 Hl. Messe in Bubach** (Hermine Hofmeister f.+Schwester Anni z.Stgd.u.  
 Schwestern Rita u.Erna)(MG:Fam.Jahrstorfer f.+Lotte Eberl)(MG:Altöttinger  
 Pilger Regenstauf f.+ Edi Stömmer)

## **27.06. DONNERSTAG – Norbert, Kevin, Falko**

- 18.30 Rosenkranz  
**19.00 Hl. Messe in Mamming** (Liselotte Petraschka f.+Tochter Gudrun u.Ehem.Anton  
 Petraschka)(MG:Lotte Wanderwitz f.+Tochter Lotte u.Schwieg.Tochter  
 Marianne)(MG:Fam.Anton Bernhard f.+Schwager Alfred Wanderwitz)  
*anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*  
 19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

## **28.06. FREITAG – Heiligstes Herz Jesu**

- 8.30 Laudes – Morgenlob in Mamming  
 16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim  
 18.30 Rosenkranz in Usterling  
**19.00 Hl. Messe – Patrozinium in Usterling** (Hans Fischer f.+Ehefr.u.Schwieg.Elt.)  
 (MG:Hans Fischer f.+Elt., Onkel u.Tante)(MG:Hans Fischer f.+Bruder Josef  
 Plankl)(MG:Helmut u.Helene Ring f.+Nachb. Josef Plankl)(MG:Max Plankl f.  
 +Bruder Josef Plankl)(MG:Ludwig u.Maria Reithmeier f.+Josef Plankl) **-4-**

(MG: Fam. Fischer, Usterling f.+Erika Fuchs)(MG:Franziska Finster f.+Erika Fuchs) (MG:Richard Parzl, Mammig f.+Erika Fuchs)(MG:Helmut Ring f.+Elt. Josef u. Rosalie u. Schwester Rosalinde Fischer)(MG:Fam.Georg Steinbeißer f. +Maria Weber)(MG:Fam.Johanna Plankl f.+Maria Weber)

### 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### KOLLEKTE FÜR WELTKIRCHE

L1: 1 Kön 19,16b.19-21

L2: Gal 5,1.13-18

Ev: Lk 9,51-62

### SAMSTAG, 29. Juni

17.00 Rosenkranz in Bubach

16.30 **Abfahrt mit Fahrrädern** zum Dreifaltigkeitsberg (organisiert vom Radfahrverein) an der Pfarrkirche

**Buswallfahrt** zum Dreifaltigkeitsberg mit verschiedenen Zusteigemöglichkeiten und Abfahrtszeiten

17.45 Pilberskofen (Bus 1)

17.45 Bubach und dann Mammig (Bus 2)

17.50 Graflkofen und Hof (Bus 1)

18.00 Mammig – Pfarrkirche u. 1+2)

18.10 Rosenau (Bus 1+2)

18.30 Gestalteter Rosenkranz in Dreif (Bus 1+2)

18.05 Mammigerschwaigen (Baltigkeitsberg)

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** am Dreifaltigkeitsberg (Gemeinde Mammig f. alle verstorbenen Pfarrangehörigen)(MG:Gewisse Pers.f.+Oma)

anschl. Möglichkeit zur Brotzeit im Gasthaus neben der Kirche

ca. 21.30 Rückfahrt nach Mammig

### SONNTAG, 30. Juni

**8.00 Sonntagsmesse in Niederhöcking** (Monika Huber f.+Ehem.u.Angeh.)

(MG:Fam.Josef Kainz f.+Mutter)(MG:Fam.Sebastian Hinterwinkler f.+Konrad Wieringer)(MG:Wolfgang u. Hilde Müller f.+Nachb.Konrad Wieringer)(MG:

Josef u.Anita Walzl f.+Nachb. Konrad Wieringer)(MG:Josef u. Marianne

Vogginger f.+Alois Müller)(MG:Norbert u. Marianne Stübinger f.+Alois Müller)

**10.00 Sonntagsmesse in Mammig** für alle lebenden und verstorbenen

Pfarrangehörigen (Evelyn Seidel f.+Oma Hedwig Schweininger z.Stgd.)(MG:

Fam.Winkler f.+Elt.)(MG:Fam.Zellner f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Helene

Ammer f.+Schwester Margarete z.Stgd.)(MG:Rosa Wimmer f.+Ehem.,Vater u.Angeh.)

### 01.07. MONTAG – Augustin v.C.

17.45 Probe Kindersingkreis Mammig im Schulgebäude

19.30 Probe Kirchenchor Mammig in der Pfarrkirche

### 02.07. DIENSTAG – Klothilde, Christa, Quirin, Werner, Eva

**18.00 Schülermesse in Mammig** (Gerd Güttler f.+Heinrich Sieber)(MG:Margret Kreuzer f.+Johann Hengl jun.)

### **03.07. MITTWOCH – Bonifatius, Winfrid**

**8.00** **Hl. Messe in Bubach** (Fam.Rudi Stöttner f.+Vater z.Stgd.)(MG:Fam.Xaver Eberl f.+Lotte Eberl)(MG:Martina Schönmann m.Fam.f.+Edi Stömmer)

### **04.07. DONNERSTAG – Norbert, Kevin, Falko**

18.30 Rosenkranz – Gebet um geistl. Berufe GL 979

**19.00** **Hl. Messe in Mammig** (Hildegard Janker f.+Vater)(MG:Kathi Rockinger m. Kind.f.+Ehem.u.Vater)(MG:Martin Protschka f.+Hedwig Schweininger)(MG: Reinhold u. Hannelore Protschka f.+Hedwig Schweininger)

19.30 Probe Kirchenchor Niederhöcking im Pfarrheim

### **05.07. FREITAG – Heiligstes Herz Jesu**

8.30 Laudes – Morgenlob in Mammig  
Krankenkommunion

16.00 -17.00 Probe Kinderchor Niederhöcking im Pfarrheim

18.30 Rosenkranz in Thanhöcking

**19.00** **Hl. Messe Patrozinium in Thanhöcking** (Fam. Georg Kerscher f.+Angeh.)  
(MG:Rosalie u. Andreas Apfelbeck f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)

## **14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **KOLLEKTE FÜR PFARREI**

L1: 1 Jes 66,10-14c

L2: Gal 6,14-18

Ev: Lk 10,1-12.17-20

### **SAMSTAG, 06. Juli**

**Jugendzeltlager** (organisiert vom PGR – SA Jugend) für alle Ministranten  
(Ablauf wird den Ministranten noch mitgeteilt!)

**12.30** **Feier der Trauung in Niederhöcking** (Schmerbeck)

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.15 -18.45 Beichte in Mammig

18.30 Rosenkranz in Mammig

**19.00** **Sonntagsmesse am Vorabend in Niederhöcking** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Bozena Odrowski f.+Mutter)(MG:Anita Waltl f. +Vater z.Stgd.)(MG:Josef Waltl f.+Elt.u.Schwestern)(MG:Fam.Josef Göttinger f. + Nachb. Maria Streifeneder)(MG:Fam.Max Meier f.+Nachb. Maria Streifeneder)(MG:Fam.Xaver Eder f.+Nachb, Maria Streifeneder)

### **SONNTAG, 07. Juli**

**8.00** **Sonntagsmesse in Bubach** (Hermine Stömmer m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)  
(MG:Anna Kleeberger f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Josef Poppenwimmer f. +Mutter z.Stgd.)(MG:Hertha Soller m.Fam.f.+Mutter z.Stgd.)  
(MG:Fam.Bachmaier f.+Max Zettl)

**10.00** **Sonntagsmesse in Mammig** (MG:Fam. Johann Schachtner f.+Elt.u. Schwiieg.Elt.)(MG: Christa Wimmer f.+Ehem.)(MG:Rosenkranzschwwestern f. +Therese Pscheidl)(MG:Fam.Heilmer f.bds.+Elt.u.Bruder)

## Pfarrnachrichten

### vom 10.06.2013 – 07.07.2013

#### Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen der letzten 10 Jahre!

*Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:*

10.6.2002	Mathäus Vilsmaier	(72 Jahre)
11.6.2004	Maximilian Zettl	(73 Jahre)
11.6.2005	Maria Bentele	(76 Jahre)
13.06.2006	Josef Stadler	(78 Jahre)
13.6.2006	Johanna Günzkofer	(81 Jahre)
13.06.2012	Steinberger Rosalia	(89 Jahre)
14.06.2004	Josef Göttinger	(76 Jahre)
15.06.2003	Franz Süß	(65 Jahre)
15.06.2004	Ludwig Able	(79 Jahre)
15.6.2010	Magdalena Hofmann	(85 Jahre)
18.06.2007	Amalie Streda	(90 Jahre)
18.06.2008	Karl Haunfellner	(71 Jahre)
19.06.2004	Gerta Nowak	(80 Jahre)
20.06.2006	Paulus Lechner	(93 Jahre)
20.6.2010	Gisela Kreuzpaintner	(63 Jahre)
22.6.2008	Maria Wörner	(94 Jahre)
22.06.2008	Katharina Brandl	(94 Jahre)
24.6.2007	Georg Rockinger	(90 Jahre)
25.06.2003	Hans Aumüller	(89 Jahre)
27.06.2012	Hildegard Weigl	(91 Jahre)
29.06.2008	Franz Xaver Berghammer	(76 Jahre)
30.06.2012	Hedwig Schweininger	(89 Jahre)
01.07.2009	Alfons Apfelbeck, Thanhöcking	(49Jahre)
02.07.2003	Johann Zellmer	(65 Jahre)
2.7.2010	Margareta Ammer	(79 Jahre)
03.07.2004	Minna Luck, Landau	(65 Jahre)
04.07.2004	Hermann Frischhut, Holzhäuseln	(89 Jahre)
04.07.2004	Brigitte Gandl, Niederhöcking	(59 Jahre)
4.7.2007	Paul Stieglbauer	(74 Jahre)
05.07.2003	Maria Steinberger	(83 Jahre)
6.7.2010	Johann Riemer	(87 Jahre)
07.07.2012	Eduard Stömmer	(65 Jahre)

*Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens. Amen.*

#### Pfarrbüro in Mamming und Niederhöcking

Das Pfarrbüro in Niederhöcking ist am Dienstag, 11.06. und 18.06.2013 geschlossen.  
Das Pfarrbüro in Mamming ist am Mittwoch, den 12.06.2013 geschlossen.

#### Vergelt's Gott für Spenden und Kollekten

	Mamming	Bubach	Niederhöcking
Renovabis:	221,27 €	79,35 €	217,05 €
Opfer der Firmlinge insgesamt:			259,73 €

## Pfarrausflug

Der Pfarrgemeinderat Mamming-Niederhöcking hat einen 2-tages Ausflug nach Heilbronn geplant.

Termin: 28. und 29. September 2013.

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

Abfahrt in Mamming, Bubach und Niederhöcking an der Pfarrkirche (ca. 8.00 Uhr)

Fahrt mit dem Bus nach Heilbronn

Ankunft nachmittags am Hotel mit Zimmerverteilung und Zeit zur freien Verfügung abends ist Weinprobe

Übernachtung im Hotel

nach dem Frühstück geht es mit dem Bus zurück.

Mittagessen in der Rottenburger Altstadt anschl. Stadtführung

und Zeit zur freien Verfügung in Rottenburg (z. B. Für Kaffeetrinken, bummeln o.ä.)

Rückfahrt nach Mamming

Der Preis pro Person beträgt 100,00 Euro.

**Anmeldung ist ab 19. Juni 2013** möglich, im Pfarrbüro in Mamming und in Niederhöcking. Der Unkostenbeitrag wird bei der Anmeldung eingesammelt.

## Wir gratulieren ganz herzlich!

Allen die im Zeitraum diesen Pfarrbriefes Geburtstag haben, besonders den Jubilaren, gratulieren wir recht herzlich und wünschen alles Gute und Gottes Segen.

11.06.	Elsberger Josef, Bubach	75 Jahre
12.06.	Held Karl, Ma.Schwaigen	82 Jahre
17.06.	Johann Alois, Mamming	82 Jahre
18.06.	Streifeneder Pauline, Mamming	81 Jahre
21.06.	Pankofer Ludmilla, Winschnur	85 Jahre
23.06.	Kerscher Johannes, Ma.Schwaigen	80 Jahre
25.06.	Sirtl Elfriede, Bubach	70 Jahre
26.06.	Anton Jell, Mamming	81 Jahre
26.06.	Webeck Maria, Mamming	84 Jahre
28.06.	Reseneder Marlene, Thanhöcking	75 Jahre)
29.06.	Baumgartner Alfons, Mamming	70 Jahre
29.06.	Anna Hellerer, Winschnur	83 Jahre
30.06.	Kreuzpaintner Franziska, Rosenau	75 Jahre
04.07.	Loichinger Alois, Pilberskofen	93 Jahre

**Hinweis:** Bitte geben Sie uns rechtzeitig Bescheid, wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Geburtstag im Pfarrbrief bekannt gegeben wird.

## Kennen sie den schon...???

Das Thema des Schulaufsatzes lautet: Wenn ich Manager bin. Alle schreiben eifrig, nur Tobias sitzt mit verschränkten Armen da und schaut zum Fenster hinaus. „Warum schreibst du denn nichts?“, fragt der Lehrer. „Ich warte auf meine Sekretärin.“